



## Administrata Komunale

<b>Buchs</b>	www.buchs-sg.ch	081 755 75 00
<b>Gams</b>	www.gams.ch	081 750 30 40
<b>Grabs</b>	www.grabs.ch	081 750 35 00
<b>Sennwald në Frümisen</b>	www.sennwald.ch	081 750 40 10
(Sennwald, Frümisen, Haag, Salez, Sax)		
<b>Sevelen</b>	www.sevelen.ch	081 750 11 20
<b>Wartau në Azmoos</b>	www.wartau.ch	081 750 20 50
(Azmoos, Trübbach, Weite, Oberschan, Fontnas, Gretschins)		

### **Zyra popullore**

Lajmërimi dhe qlajmërimi brenda 8 ditëve; leje qendrimi, vazhdim leter njoftimi (Ausländerausweis), lajmërim vizite.

### **Zyra e sigurimeve të pleqërisë**

Informata mbi kushtëzimet, shërbimet, procedurat e sigurimeve të pleqërisë, sigurimet e pasardhësve (të vejave- të vejëve- jetimëve), sigurime invaliditeti, lehtësimet për premiet e sigurimeve shëndetësore.

### **Zyra e gjendjes civile Buchs**

përgjegjëse për Buchs, Sevelen dhe Wartau

### **Zyra e gjendjes civile Grabs**

përgjegjëse për Grabs, Gams dhe Sennwald

### **Repartet tjera në komunë**

shërbime tatimore, shërbime sociale, Zyra e Perkujudesjes, Zyra e borgjlinjëve dhe kanceleri komunale

<b>Informacionet e përziera për zvicër dhe administrata</b>	www.ch.ch
<b>Zyra e pajtimit jashtqyqësorë për qiraqjinjet</b>	081 755 75 77
<b>Informime liqjore falas</b>	bëni pyetje në kancelerin komunale
<b>Organet publike zyrtare publikohen në gazetën W&amp;O</b>	

## Edukata / Ministrija e konsultimeve për zanate

**Shkolla komunale** Kërkoni në liber të telefonit ndër „Schulsekretariat“ Lajmërimi dhe këshillimi bëhet në fillim të hyrjes në foshnjore, në shkollën fillore dhe shkollat vijuese.

**Zanatet dhe këshillat e artit figurativ në Werdenberg** 081 750 56 20  
Qendra e informacioneve të zanatave BIZ

## Punë / Zyra e ndërmjetësimit për vende pune

**Qendra e zyrës ndërmjetësues e regionale Sargans** 081 720 08 68  
Perkraheje e ndihmë për qjetje vendpune, ju këshillon dhe ndërmjetëson për shërbimet e kasës së punëkërkuesve ndaj punëkërkuesit.  
**Kërkesa për vende pune**  
Kërkoni në liber të telefonit ndër „Temporärbüro/Dauerstellen“

## Shërbimet sociale / të rinjëtë / të moshuarit / invalidët

<b>Shërbimet sociale në Werdenberg</b>	081 750 08 40
Veset dhe Konsultimet sociale	
<b>Mintegra</b>	081 756 51 47
Shërbime sociale për të huajt	
<b>Konsultime për nënat dhe babatë ne Werdenberg</b>	081 771 40 44
Këshilla në lidhje me foshnje, fëmijë dhe grupe lojërash	
<b>Shoqata ditore për familje Werdenberg</b>	081 756 43 35
<b>Ndihmes për të rinjëtë dhe fëmijët</b> , Sargans	081 723 62 02
Këshilla për familjet, prindërit, fëmijët dhe të rinjëtë	
<b>Qendra e kompetencave për të rinjëtë</b>	081 756 11 15
<b>Pro Senectute</b> , për më të vjetrit	081 756 41 59
<b>Pro Infirmitas</b> , Sargans	081 723 55 45
për njerëz të hendikepuar (me të meta)	

## Shëndetësi / mjek / dentist

Regjistrimi në sigurimin shëndetësor është i domosdoshëm. Informata mbi shërbimet e sigurimeve, qmimet (www.comparis.ch) i merrni në sigurimin shëndetësor.

<b>Mjek</b>	Kërkoni në liber të telefonit ndër „Aerzte“
<b>Dentist</b>	Kërkoni në liber të telefonit ndër „Zahnarzt“
<b>Spitali kantonal Grabs</b>	081 772 51 11
<b>Spitali për fëmijë në St.Gallen</b>	071 243 71 11
<b>Vend i specializuar psikiatrik, psikoterapija sociale dhe psikoterapija në Sargans</b>	081 725 50 20
<b>Klinik St.Pirminsberg për psikiatri, terapi psikike dhe mjekime vese (të mvarun) në Pfäfers</b>	081 303 60 60

## Kishat / Feja

Evang. / Röm.-kath. Kërkoni në liber të telefonit ndër „Pfarramt“  
Dhe fejtë tjera Adresat shqiptare në Werdenberg

## Qendra e kompetencave për Integrim

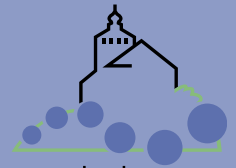
**Mintegra – Qendra e kompetencave për integrim** 081 756 51 47  
Informacione mbi ndërmjetësimin e kulturave, kurseve të gjuhës gjermane, shoqata të huajve dhe projekte ndërkulturore.

## Numra të telefonit për raste urgjente (SOS)

<b>Policia</b>	<b>117</b>	<b>Informacioni i numrave të telefonit për zvicër</b>	<b>111</b>
<b>Zjarrfikësit</b>	<b>118</b>		
<b>Këshilla ndihmëse për prindër</b>	<b>143</b>	<b>Ndihmë Telefonike për fëmijë dhe të rinjë</b>	<b>147</b>
<b>Ndima urgjente Mjeksore</b>	<b>144</b>	<b>Helikopteri shpëtimtarë REGA</b>	<b>1414</b>
<b>Ndima urgjente e helmimit</b>	<b>145</b>	<b>Informacioni i numrave internacionale</b>	<b>1141</b>



# Udhëzime për Migrim



region werdenberg

## Adresat shqiptare në Werdenberg

### Shkolla shipe (mësuesit)

Rafet Rexhepi	081 / 756 12 79
Abdulla Veseli	081 / 756 06 82
Röllweg 21, 9470 Buchs	078 / 846 29 49

### Gjamija

Islamische Gemeinschaft  
Fuchsbühlstrasse 50, 9470 Buchs

### Perkthyes i shkollave (Interkultureller Mediator)

Burim Krasniqi	078 / 809 57 64
Feldgass 10, 9478 Azmoos	buiipi@freesurf.ch
Mund ta kerkoni prej ores 18:00 – 20:00	

## Banor të Nderuar

Më vjen mir që mund tua dorëzoi udhëzimin për migrim. Në të mund ti gjeni të gjitha adresat e institucioneve dhe numrat e telefonit me rëndësi në rrethinen e Werdenbergut. Ne dëshirojmë që në këtë rrëthim të jeni sa më afër jetës publike.

Shfrytëzoni këto oferta kulturore dhe informative dhe bëhuni edhe ju pjes e gjallë e shoqëris sonë.

Jeni të mirseardhur!

Komuna e regionit të Werdenbergut

## Mirë se erdhet në Werdenberg

Albanisch



### Fletëleshimi bëht nga:

Mintegra - Qendra e kompetencave për integrim  
Bahnhof • 9471 Buchs SG • Tel. 081 756 51 47  
mintegra.buchs@bluewin.ch • www.werdenberg.ch

### Disajn:

Spidergrafx GmbH • 9470 Buchs • www.spidergrafx.net

